



Báturin hjá Ólavi er komin upp á vognin, klárur at koyra umboð og sjóseta í Bergen. Gongst sum Mortan á Geil ættar, verða nógvir norskir smábátar at sígja í Føroyum næsta summar. Sum sæst á myndini, eru umboð fyrri Smyril Line komin at ynskja Ólavi og ferðalagnum góða ferð. Mynd: Jens Kr. Vang

Tekur heldur bátin enn bilin við sær

Herfyri lýsti Smyril Line við, at nú var møguleiki hjá fólki at taka bátin við sær í summarfrí til Noregs. Hetta tilboðið hevur Ólavur Hátún í Havn hildið vera so mikið áhugavert, at hann helt at hann skuldi roynda hendan nýggja ferðaháttin.

Bátin fær hann umboð í Havn, og Smyril Line syrgir fyri at báturin verður settur á sjógv í Bergen. Smyril Line hevur fingið fleiri fyrispurningar í samband við hendan ferðingamøguleikin, men Svínungur, sum báturin hjá Ólavi eitur, er so tann fyrsti sum tekur av tilboðnum.

Ein, sum annars vísti hesum tiltakinum hjá Smyril Line serligan stóran áhuga, var Mortan á Geil, havnaumsjónarmaður á Argjum, og formaður í nýliga stovnaða Argja Marina Klubba. Hann verður við til Noregs næstu ferð Norrøna fer eystur um hav.

Mortan fer tó ikki bert sum ferðamaður til Noregs. Hann fer eisini at tosa við øll tey bátafeløgini, hann hevur fingið samband við. Og ørindi hansara eru at reklamera fyri møguleikanum hjá norðmonnum at fáa bátin við Norrøna til Føroya. Mortan á Geil heldur, at hugskotið hjá Smyril Line er alt ov gott til, at norskir smábátæigarar ikki verða

kunnaðir væl og virðiliga um tað.

Men tað eru ikki bert norskir bátæigarar, Mortan vil siggja í eitt nú bátahylinum á Argjum. Seinri í heyst fer hann til Hetlands. Har verður smábátastevna, og har skal hann eisini gera teimum greitt, at góðir møguleikar eru at halda bátsammarfrí í Føroyum.

tór.

KRUPS HÚSARHALDSTÓL

Minut-ur	138,-
Hátturkarar	198,-
Baðivekt	228,-
Köksvekt	268,-
Hondmixari	298,-
Hondblendari	358,-
Breyðristari	368,-
Kaffimaskina	368,-
El-keili	378,-
El-knivur	388,-
Strúkijarn	498,-
Breyðmaskina	598,-
Hondmixari v/ stativi	798,-
Hvírla	1198,-
Dustsúgvari 1300 W	1798,-
Mikrobýlgjuovnur 17 W - 800 W	2898,-

Partafelagið
DULAMENN
Dr. Jakobsensgøta 19
Tlf. 19496 - Fax. 19497

GoldStar summartilboð



25" litsjónvarp / CBT 2570T

Deluxe stereolook, FST myndarar, tekstsjónvarp v/ fastteksti og blaði-/leitiskipan, 40 rásir, Nicam stereo 2 x 10 W, infraljósstýrd fjarstýring og alskyns aðrir hentleikar. Stutt sagt »fram-tíðar sjónvarpið, ið kann alt«.

Kontant bert **8.775,-**



Videobandspælari GSE G10P

40 programpláss, 8 skráir í 1 ár, QSR upptøka upp í 9 tímar, ant. tendr./slökkja, kvik-start, aut. spoling, avspæling v. duplertari ferð, snarleitiskipan / 7 x vanl. ferð. VISS - VHS-leitiskipan, teljari v/ tíðarávising, umframt aðrir hentleikar.

Kontant bert **2.995,-**

Satronic
Box 49 - 600 Saltangará - Tlf. 48940 - Fax. 48947

SUMMARFRÍ

Stongt verður frá 19. juli til 9. august.

MATRIKULSTOVAN

Ringu tíðirnar ávirka eisini tryggingina:

Minni inn í tryggingargjöldum

Hetta er fyrsta árið í 26 ára tíðarskeiðnum síðani Føroya Lívstrygging byrjaði, at tryggingargjöldini eru minkaði

Vánaligu tíðirnar hava eisini ávirkað Føroya Lívstrygging. Í samband við ársroknskapin fyri í fjør sigur Lívstryggingin í eini frágreiðing, at búskaparligu trupulleikarnir í samfelagnum hava ført við sær, at tryggingartakarar hava fingið fleiri eyka byrðar, og mong eru sett niður í løn, fleiri mist arbeiði. Hetta hevur ført við sær, at teir tveir høvudstættir hjá Føroya Lívstrygging, lívs- og eftirlønartyggingarvirkssemi hava verið nóg ávirkaðir av samfelagsgongdini.

Seinasta ársskifti vóru 10.684 fólk tryggaði. Tryggingargjöldini minkaðu í fjør við 11 prosent, og er hetta fyrsta árið í 26 ára gomlu søgu hjá Lívstryggingini, at tryggingargjöldini eru minkaði.

Lívstrygging heldur, at ikki er óhugsandi, at henda gongdin heldur fram. Serliga orsaka av semjuni á arbeiðsmarknaðinum um lønarmiðurskurð.

Sagt verður, at minkingin stavar fyri ein part frá, at fleiri kollektivar eftirlønartyggingaravtalur, sum fevna um starvsfólk á almennum stovnum og privatum fyrirkomum, eru umskipaðar á einum lægri støði.

Strika tryggingar

Lívstryggingin sigur, at fíggjarliga trongstøðan hevur eisini ført við sær, at fleiri lívstryggingar eru strikaðar. Hetta hóast sölufólk hjá tryggingini hevur lagt nógva orku í at greiða viðskiftafólki frá týðninginum av at hava røttu tryggingina, sum nøktar tørvin hjá tryggingartakararnum.

Stórar rentuinntøkur

Í frágreiðingini sigur Lívstryggingin, at tryggingin hevur altíð lagt seg eftir at seta pengarnar í føroyska samfelagsbúskapin. Tryggingin hevur veitt kommunum og almennum stovnum lán, og umframt hesi lán eru gjørdir sáttmálar við ymsk yrskisfeløg, hvørs limir hava eftirlønarskipan hjá Føroya Lívstrygging, um at limir tess kunnu fáa lán hjá Lívstryggingini.

Samláðu fíggjarinntøkurnar eru sambært rakstrarroknskapin 54,5 milliónir. Hetta er ein vøkstur upp á 15,6 prosent í mun til árið fyri.

Tær samlaðu rentuberandi ognirnar hjá Føroya Lívstrygging vóru við árslok 557 milliónir.

Føroya Lívstrygging hevur í løtuni innistandandi í peningastovnum 92,3 milliónir, í virðisbrøvum eigur tryggingin 52,7 milliónir og 411,8 milliónir standa í lánunum.

Rakstraravlopið hjá Føroya Lívstrygging var í fjør slakar 20 milliónir

tór.